Course Syllabus

Code - Course Title	**AMT402 - Simultaneous Interpreting II**
Course Type	VIII. SEMESTER
Laboratory + Practice	2+1
ECTS	**5.0**
Language of Instruction	Arapça
Course Type	Required Courses
Course Instructor(s)	

Mode of Delivery	The mode of delivery of this course is face-to-face.
Prerequisites	There is no prerequisite or co-requisite for this course.
Courses Recomended	There is no recommended optional programme component for this course.
Recommended Resources	Hadid, H.İ (2013) Usûlut-Terceme: Dirâsât fî Fennit-Terceme biEnvâihâ kâffe (et-Tercemetul-Fevriyye vet-Tercemetul-Edebiyye vet-Tercemetul-İlâniyye),Dârul-Kutubil-İlmiyye.
Work Placement	There is no internship for this course.

Course Syllabus

Weeks	Learning Outcomes	Topics	Teaching Methods
Week - 1		Introduction: Overview of advanced simultaneous interpreting	
Week - 2		Analysis of long and complex speeches	
Week - 3		Simultaneous interpreting of diplomatic speeches	
Week - 4		Simultaneous interpreting of economic speeches	
Week - 5		Simultaneous interpreting of legal speeches	
Week - 6		Simultaneous interpreting of arts and culture speeches	
Week - 7		Midterm Exam	
Week - 8		Techniques for maintaining speed–accuracy balance	
Week - 9		Instant access to and use of terminology	
Week - 10		Simulation I: Conference interpreting	
Week - 11		Simulation II: Panel interpreting	
Week - 12		Simulation III: Press briefing interpreting	
Week - 13		Performance analysis, error types, and professional standards	

Course Syllabus

Weeks	Learning Outcomes	Topics	Teaching Methods
Week - 14		Final Exam	

Learning Outcomes

#	Learning Outcome
1	Apply advanced simultaneous interpreting techniques.
2	Specialize in interpreting speeches from different fields.
3	Perform in real-time simulations.
4	Evaluate performance and prepare for professional standards.

Sustainable Development Goals

No content has been provided.

Course Theme

No content has been provided.

AKTS Workload

Activity	Duration (Hour)	Count	Workload
Teorik Derse Katılım	0	0	0
Sınıf Dışı Çalışma (Ön Hazırlık & Pekiştirme Amaçlı)	0	0	0
Ödevler	0	0	0
Proje - Rapor - Sunum Hazırlama	0	0	0
Ara Sınav Hazırlığı (sınav süresi dahil)	0	0	0
Final Sınavı Hazırlığı (sınav süresi dahil)	0	0	0
Uygulama (Laboratuvar, Müzik/Enstrüman Uygulaması, Atölye/Saha Çalışması vb.)	0	0	0
Staj Uygulaması	0	0	0
		Calculated ECTS	**0**

Assessment Method and Passing Requirements

No content has been provided.